

Sadržaj

| | |
|-----------------|-----|
| Predgovor | VII |
|-----------------|-----|

Prvi dio

| | |
|--|-----|
| Aprilski rat | 1 |
| Komadanje Jugoslavije | 12 |
| Okupacijski režimi | 15 |
| Ustaški teror | 20 |
| Komunisti | 24 |
| Oslobodilačka fronta slovenskog naroda | 31 |
| Ljubljanska pokrajina | 34 |
| Početak otpora | 36 |
| Crna Gora | 43 |
| Enigma | 48 |
| Srbija | 49 |
| Makedonija i Hrvatska | 61 |
| Dalmacija | 65 |
| Slovenija | 67 |
| Organizacija ustanka | 77 |
| Misija <i>Bullseye</i> | 85 |
| Pad Užičke republike | 93 |
| Pirzio Biroli u Crnoj Gori | 98 |
| Lijeva skretanja | 102 |
| Talijanska okupacija u Dalmaciji i zaleđu | 108 |
| Suradnja Talijana i Srba | 109 |
| Istočna Bosna | 115 |
| Socijalna revolucija ili narodnooslobodilačka borba? | 116 |
| Igmanski marš | 119 |
| Foča | 122 |

Drugi dio

| | |
|----------------------------------|-----|
| Operacija <i>Trio</i> | 137 |
| Sovjeti protiv Mihailovića | 146 |
| Hrvatska i Dalmacija | 148 |
| Slovenija | 154 |

| | |
|--|-----|
| Dražgoše | 167 |
| Robotti, Roatta, Ehrlich i Rožman | 169 |
| Kozara | 182 |
| „Dugi marš“ | 185 |
| Bihac | 199 |
| Partizanska vojska na slovenskom etničkom teritoriju | 201 |
| Partizansko zdravstvo | 209 |
| Vojvode | 211 |
| <i>Milizia volontaria anticomunista</i> | 214 |
| Ljetna ofenziva | 221 |
| Biskup Gregorij Rožman | 231 |
| Draža Mihailović – britanska mora | 235 |
| „Titova država“ | 240 |
| Prvo zasjedanje AVNOJ-a | 244 |
| Pripreme za uništenje „Titove države“ | 252 |

Treći dio

| | |
|---|-----|
| Operacija <i>Weiss</i> | 265 |
| Planina Grmeč | 269 |
| <i>Weiss II</i> | 271 |
| Drama na Neretvi – bitka za ranjenike | 274 |
| „Martovski pregovori“ | 281 |
| Komunističko preuzimanje vlasti u slovenskoj Oslobođilačkoj fronti .. | 288 |
| Dolomitska izjava | 298 |
| Povratak na Rog | 301 |
| Talijansko-njemačka neslaganja | 307 |
| Operacija <i>Schwarz</i> | 312 |
| Britanci i njihove dileme | 319 |
| Misija <i>Typical</i> i bitka na Sutjesci | 329 |
| Razilaženja između Tita i njegovih zapovjednika | 338 |
| Svetozar Vukmanović-Tempo u Bosni i Makedoniji | 342 |
| Hrvatska | 348 |
| Ljeto 1943. | 352 |
| Kapitulacija Italije | 365 |
| Osmi septembar u Sloveniji | 371 |
| Turjaški grad | 375 |
| Primorska | 380 |
| Njemačko osvajanje talijanskog okupacijskog teritorija | 390 |

| | |
|---|-----|
| Dalmacija | 394 |
| Crna Gora nakon 8. septembra 1943. | 398 |
| Hrvatska i Srbija nakon 8. septembra 1943. | 399 |
| Kočevski sabor | 404 |
| ZAVNOH | 409 |
| Septembar i oktobar 1943. | 410 |
| Moskovska konferencija | 416 |
| Drugo zasjedanje AVNOJ-a | 419 |

Četvrti dio

| | |
|---|-----|
| Fitzroy Maclean | 435 |
| Jesen i zima 1943. | 436 |
| Titovi odnosi sa Sovjetima | 443 |
| Srbija | 453 |
| Operacija <i>Kugelblitz</i> | 456 |
| Bitka za dalmatinske otoke | 459 |
| Iz Jajca u Drvar | 462 |
| Titovi odnosi s Britancima | 465 |
| <i>Adriatisches Küstenland</i> | 473 |
| Črnomeljska republika | 489 |
| OZNA | 495 |
| Sovjetska misija | 497 |
| Prodor u Srbiju u proljeće 1944. godine | 506 |
| Operacija <i>Rösselsprung</i> | 510 |
| „Pastir“ Ivan Šubašić | 528 |
| Vis | 532 |
| Dan D i Slovenci | 536 |
| Boris Kidrič u Titovoj nemilosti | 538 |
| Prodor u Srbiju u ljeto 1944. | 541 |
| Vis – odnosi s Britancima | 548 |
| Titov neodržani susret s generalom Wilsonom | 555 |
| Caserta, Bolsena i Rim | 560 |
| Titov susret s Churchillom u Napulju | 564 |
| Robert McDowell | 569 |
| Pohod Crvene armije | 576 |
| Titov govor na Visu | 578 |
| Titov skok s Visa Staljinu u Moskvu | 586 |
| Bitka za Srbiju | 595 |

| | |
|---|-----|
| Bitka za Beograd | 600 |
| Početak vladanja | 605 |
| Misija <i>Tolstoj</i> | 609 |
| Šubašić se vraća na scenu | 612 |
| Ekscesi Crvene armije | 616 |
| Kardelj i Šubašić u Moskvi te iskre između Tita i Britanaca u Dalmaciji i Crnoj Gori | 619 |
| Grčki intermezzo | 627 |
| Čistka | 632 |
| Srijemski front i bosansko bojište | 638 |
| Reorganizacija vojske i izgradnja države | 643 |
| Hebrangova misija u Moskvi | 648 |

Peti dio

| | |
|---|-----|
| Konferencija u Jalti | 655 |
| Posjet feldmaršala Alexandera Beogradu | 660 |
| Tito u Moskvi i snovi o novim granicama Jugoslavije s Italijom i Austrijom | 664 |
| Posljednji mjeseci borbi u Sloveniji | 672 |
| Pohod 4. armije | 678 |
| Tršćanska kriza | 684 |
| Operacija <i>Unthinkable</i> | 689 |
| Sudbina armijske skupine „E“ i kvislinga | 700 |
| Kapitulacija generala Löhra | 709 |
| Koruško pitanje | 712 |
| Kvislinzi uhvaćeni u klopku svojih zabluda i mrtvački ples osvete | 722 |

Epilog

| | |
|---|-----|
| Demon, koji se zove ideološka zaslijepljenost | 741 |
| Napomene | 745 |
| Popis kratica | 871 |
| Bibliografija | 875 |
| Imenski registar | 907 |
| O autoru | 920 |

Predgovor

Nisam iz partizanske obitelji. Jedini angažirani pristaša partizana u našoj kući u Sežani bio je sluga koji je potkraj rata njemačkom oficiru, našem sustanaru, ukrao dvogled, čizme i revolver. Ugurao ih je u pomije i odnio drugovima u Dane, gdje smo držali svinje. Nijemci su nas zbog toga skoro deportirali u Dachau. Moj je otac bio gorljivi domoljub te je i financijski podržavao Oslobođilačku frontu (slov. *Osvobodilna fronta*, OF), no komunizma se bojao. Kao koliko-toliko upućen trgovac nije vjerovao da će nakon pobjede teći med i mlijeko. Kad je teta Milka, seljanka iz Skopa koju su nazivali „partizanska majka“, ustvrdila da u socijalizmu uopće neće trebati kuhati zato što će se avionima iz Moskve dovoziti ručak i večera, podrugljivo joj se nasmijao. Ona je ljutita odjurila kući, a moja mama ju je jedva sustigla s košarom punom hrane da je umiri. „Za svaki slučaj.“

Za svaki slučaj smo se oko 15. septembra 1947. godine, kad je pala granica između Jugoslavije i Zone A Slobodnog Teritorija Trsta, koja je bila pod angloameričkom vojnom upravom, preselili u Trst. U nadi da će ta mala državina između Jugoslavije i Italije doista zaživjeti i postati Hong Kong na Jadranu gdje će Slovenci i Talijani biti ravnopravni. Stvari su se okrenule drugačije. Nakon 1954. godine, našli smo se u Italiji. Kod kuće i u slovenskim školama, od osnovne do mature u klasičnoj gimnaziji, o partizanima nisam čuo gotovo ništa. Do pomaka u vezi s narodnooslobodilačkom borbom u mojoj je svijesti došlo postupno. Prvo kad me stariji prijatelj, Talijan već u drugoj generaciji, no nostalgičan u vezi sa svojim slovenskim korijenima, zamolio da ga odvedem na neko važno partizansko mjesto. Pisao je roman o talijanskoj okupaciji Ljubljanske pokrajine. Otišli smo u Bazu 20 kod Kočevskog Roga, gdje ja dotada još nisam bio. Kad sam vidio tamošnje barake koje su usred nacifašističke Europe bile centar slobode i otpora, te su svjedočile o organizacijskoj poduzetnosti i državotvornosti partizana, prvi put sam osjetio ponos zbog toga što sam Slovenac. Rekao sam samome sebi kako bih, da sam 1941. godine imao dvadeset godina, i ja otišao u partizane. Kad sam počeo istraživati povijest

suvremene Jugoslavije, te sam se suočio s Drugim svjetskim ratom na našem području, taj je osjećaj dobio i racionalni temelj, zato što sam shvatio izvornost i značenje narodnooslobodilačke borbe koja je Slovencima osigurala bar koliko-toliko pravedne granice te je izoštrila sliku o njima u međunarodnom prostoru. Konačno sam stao na partizansku stranu nakon osamostaljenja Slovenije, kad su se devedesetih godina prošloga stoljeća u novostvorenoj državi počele pojavljivati revizionističke težnje koje su pokušavale vrednovati kolaboracionizam i demonizirati partizanstvo. Tada mi se učinilo nužnim i časnim stati u obranu tog središnjeg događaja naše povijesti, ne toliko zbog uzdizanja Tita i njegovih komunističkih drugova, koliko zbog poštivanja hrabrosti, patnji i smrti hiljada prostodušnih boraca koji su se suprotstavili Mussoliniju i Hitleru zbog poriva za slobodom i pravdom. To, dakako, ne znači da sam podcjenjivao ulogu komunista u veličanstvenoj epopeji partizanske borbe. O mjeri u kojoj je Tito od početne gerile uspješno organizirao udarnu vojsku sposobnu suprotstaviti se divizijama Wehrmachta jasno svjedoče visoke ocjene koje su o njemu davali, ne samo Churchill i drugi državnici zapadnog svijeta, nego i njegovi najžešći neprijatelji: njemački generali na terenu, Goebbels, Himmler, pa čak i Hitler.

Kad sam odlučio napisati knjigu o partizanima, dao sam si u zadatak da ne smijem učiniti pogreške onih povjesničara koji su se usredotočili na događaje u Srbiji, Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori i Hrvatskoj posve ignorirajući slovenski i makedonski doprinos oslobodilačkoj borbi. Zato sam odlučio uključiti čitav jugoslavenski prostor u tu priču, premda sam bio svjestan da tako razgranatu i raznoliku tematiku neće biti jednostavno održati pod istim krovom. To sam smatrao potrebnim učiniti zato što se bez uzimanja u obzir narodnooslobodilačke borbe svih jugoslavenskih naroda ne mogu razumjeti međunarodne dosege događanja i umiješanost velikih sila u njih. Takav je pristup zahtijevao istraživanje širokog gradiva što me je odvelo u arhive od Moskve, Berlina i Münchena do Londona, Cambridgea, Oxforda i Edinburga sve do Rima. Shvatio sam kako se partizanska narodnooslobodilačka borba organski uključivala u vojne napore antihitlerovske koalicije te kako su sudbonosno na nju utjecale suprotnosti između Istoka i Zapada koje su se u to vrijeme formirale, a počele su sazrijevati znatno prije kraja Drugog svjetskog rata.

Još sam nešto čvrsto odredio kad sam se primio posla. Znao sam da ne smijem napisati apologiju partizanstva jer je takvih već bilo dovoljno, nego da moram prikazati povijesnu istinu u svoj njezinoj veličini, ali i u zabludama, tragicima i zločinima. Svoju pripovijest tako zaključujem opisom poslijeratnih izvansudskih ubojstava kvislinga, uvjeren da te likvidacije ne treba prešutjeti, nego ih treba prikazati u svom njihovom užasu, ali ih istovremeno treba i smjestiti u vrijeme puno osvetoljubivosti i neprijateljstva koje je obilježio užasan sukob s Englezima i Amerikancima zbog naših granica u Koruškoj i Primorskoj.

Imao sam i sreće prilikom pisanja ove knjige koja je grozničavim anagažmanom ispunila posljednjih šest godina moga života te me, ako nisam bio u inozemstvu, takoreći zatvorila u klauzuru moje radne sobe. Imao sam sugovornike, zapravo mentore, velikog formata: Janeza Stanovnika, Antona Vratušu te braću Bogdana i Marjana Osolnika. Oni su shvatili na koji način namjeravam utemeljiti svoje djelo te su me pripovijedanjem svojih sjećanja i naklonošću koju su mi iskazivali, neprestano podržavali. To isto mogu reći i za Janka Pleterskog, s kojim sam bio u osobnom kontaktu, kao i putem pisama, sve do njegove smrti. Premda je bio strašno usamljen, jer je postupno gubio vid i sluh, u svom je mlinu, kako je nazivao dom umirovljenika, neprestano mljeo misli o našoj partizanskoj priči koje je potom velikodušno dijelio sa mnom. Uz njih, tu su bili i Živa Vidmar, čuvarica sjećanja svoga oca Josipa, Matjaž Sebenik, koji mi je predao torbu dokumenata svoga strica Vlade Kozaka, i Dušan Biber, europski upućen znalac Drugog svjetskog rata. Kad je riječ o Biberu, on je za mene učinio još nešto što nisam očekivao. Darovao mi je čitavu zbirku američkih i britanskih dokumenata koje je neumornim radom skupio u vašingtonskim i londonskim arhivima tijekom desetljeća, a uz to mi je ustupio čitavu svoju bogatu knjižnicu vezanu uz ratnu tematiku. Pratio je moje pisanje od početka, upozoravajući me na pogreške te je, unatoč bolesti koja ga je prikovala uz krevet, detaljno pročitao opsežan tekst. Najvažnije je bilo to što je u razgovorima koje smo vodili posljednjih godina sa mnom podijelio niz zakulisnih informacija kojima je raspolagao na temelju svog partizanskog iskustva i kontakata s vođama britanskih misija pri Titovu Vrhovnom štabu i slovenskom Glavnom štabu.

Podvig kojeg sam se prihvatio zahtijevao je materijalnu, moralnu i organizacijsku podršku. Za to sam zahvalan zakladi Alexander von

Humboldt Stiftung koja mi je, kao i prije, dodijelila stipendiju koja mi je omogućila istraživački rad u minhenskim i berlinskim bibliotekama. Zahvalu sam dužan i Znanstveno-istraživačkom centru Koper, u kojem sam zaposlen kao znanstveni savjetnik. Direktor tog centra Rado Pišot, kao i kolege u Institutu za povijesna istraživanja, neprestano su me podržavali iskazujući svoju solidarnost i potporu. Spomenut ću samo Tilena Glavinu – bez njegove bi pomoći moj istraživački rad bio još zahtjevniji nego je bio.

Knjiga je objavljena i na uvidu je čitateljima. I ta je završna faza zahtijevala mnogo napora i nakladničkog znanja. Bez pomoći Tineta Logara to ne bi bilo moguće.

Hvala također i profesorici Aniti Peti-Stantić koja je knjigu prevela na hrvatski te Damiru Agičiću i njegovim suradnicama u Srednjoj Europi koji su je uredili.

Autor